

DODATOK Č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. BA00419

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ podpory : **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Vadim Haraj, generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z. z.

(ďalej len „PPA“)

Konečný prijímateľ : **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
IČO: 00 156 621
štatutárny orgán: Ing. Zsolt Simon, minister

(ďalej len „konečný prijímateľ“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. Mení sa príloha č. 1 – Tabuľka č. 15 Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. BA00419.

2. Čl. III. VÝŠKA NFP, ods. 1. a 2. sa mení nasledovne:

1. PPA sa zaväzuje poskytnúť konečnému prijímateľovi NFP maximálne v sume:

1 192 087 EUR (slovom: jeden milión stodevät' desiat dvatisícosemdesiat sedem EUR), čo predstavuje 100 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu predmetu projektu.

2. NFP poskytnutý na základe zmluvy je zložený z:

- a) prostriedkov EPFRV v sume 894 065,25 EUR, ktorá predstavuje 75 % z celkových oprávnených výdavkov,
- b) prostriedkov štátneho rozpočtu v sume 298 021,75 EUR, ktorá predstavuje 25 % z celkových oprávnených výdavkov.

3. Čl. III. VÝŠKA NFP, ods. 6. a 7. sa mení nasledovne:

6. PPA neuskutoční žiadnu platbu ani neuzatvorí dodatok k zmluve v prospech konečného prijímateľa, ak sa zistí, že umelo vytvoril podmienky požadované na poskytnutie platby a tak získal výhodu, ktorá nie je v súlade s cieľmi režimu podpory (čl. 4 ods. 8 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

7. Ak sa zistí, že konečný prijímateľ úmyselne vyhlásil nepravdivé skutočnosti, konkrétny projekt sa vylúči z poskytovania podpory z fondu EPFRV (Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka)

a všetky prostriedky vyplatené na účely konkrétneho projektu sa vrátia. Okrem toho sa konečný prijímateľ vylúči z poskytovania podpory v rámci príslušného opatrenia pre príslušný kalendárny rok a na nasledujúci kalendárny rok (čl. 30 ods. 2 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

4. Čl. III. VÝŠKA NFP, dopĺňajú sa ods. 10. a 11. :

10. Žiadosti o podporu, žiadosti o platbu a iné vyhlásenia sa zamietnu, ak konečný prijímateľ alebo jeho zástupca zabráni vykonaniu kontroly. Akákoľvek čiastka, ktorá už bola na uvedenú operáciu vyplatená sa vráti (čl. 4 ods. 6 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

11. Ak dôjde k neoprávnenej platbe, konečný prijímateľ vráti predmetnú sumu s úrokmi. Úroky sa vypočítajú za obdobie, ktoré uplynie medzi tým, kým sa konečnému prijímateľovi oznámi povinnosť vrátenia a skutočným vrátením alebo odpočtom sumy, ktorá sa má vyplatiť (čl. 5 ods. 1 a 2 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

5. Čl. IX. ÚČTOVNÍCTVO A UCHOVÁVANIE ÚČTOVNEJ DOKUMENTÁCIE, ods. 1. a 2. sa mení nasledovne:

1. Konečný prijímateľ, ktorý je účtovnou jednotkou podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov sa zaväzuje v rámci svojho účtovníctva účtovať o skutočnostiach, týkajúcich sa projektu v

a) analytickej evidencii a na analytických účtoch v členení podľa jednotlivých projektov, ak účtuje v sústave podvojného účtovníctva,

b) účtovných knihách podľa § 15 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov so slovným a číselným označením druhu poskytnutej podpory v účtovných zápisoch, ak účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.

2. Konečný prijímateľ, ktorý nie je účtovnou jednotkou podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, okrem prijímateľa podpory podľa nariadenia Rady (ES) č. 73/2009, sa zaväzuje viesť evidenciu majetku, záväzkov, príjmov a výdavkov v zmysle § 2 ods. 4 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, týkajúcich sa poskytnutej podpory v účtovných knihách používaných v jednoduchom účtovníctve podľa § 15 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov so slovným a číselným označením druhu poskytnutej podpory pri zápisoch v nich, pričom na vedenie tejto evidencie, preukazovanie zápisov a spôsob oceňovania majetku a záväzkov sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov o účtovných zápisoch, účtovnej dokumentácii a spôsobe oceňovania.

6. Čl. X. VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN, dopĺňa sa ods. 5:

5. Konečný prijímateľ berie na vedomie, že PPA je oprávnená skontrolovať údaje uvedené v ŽoP aj na základe údajov alebo obchodných dokumentov, ktoré majú tretie strany (čl. 26 ods. 1 písm. a) nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

1. Vo všetkých ustanoveniach Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. BA00419 sa Ministerstvo pôdohospodárstva SR nahrádza Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR.

Článok II.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. BA00419 zo dňa **30.06.2009**.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
4. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.
6. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

Za poskytovateľa pomoci dňa:

Za konečného prijímateľa dňa:

.....
Ing. Vadim Haraj – generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Ing. Zsolt Simon - minister
Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Tabuľka č. 15

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Kontroloval :	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Kontroloval :	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Čabiny

Žiadateľ vyplňa len biele bunky

Výdavky projektu v EUR (na dve desatinné miesta)	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	spolu	Korekcia	Spolu upr.
1.Oprávnené výdavky spolu	0,00	0,00	11 853,00	297 038,00	0,00	383 115,00	238 351,00	7 478,00	254 252,00	1 192 087,00		
2.Neoprávnené výdavky spolu										0,00		
3.Celkové výdavky spolu (1+2)	0,00	0,00	11 853,00	297 038,00	0,00	383 115,00	238 351,00	7 478,00	254 252,00	1 192 087,00		

Rozpis oprávnených výdavkov	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Spolu		
Práce v bodovom poli												
Zriaďovanie, určovanie a vyhľadávanie bodov podrobného polohového bodového poľa			11 853,00							11 853,00		
Prešetrovanie, vytýčenie, zameranie, zobrazenie a trvalé označenie hranice obvodu projektu pozemkových úprav										0,00		
Prešetrovanie hranice obvodu pozemkových úprav.				22 434,00						22 434,00		
Vytýčenie, zameranie a trvalé označenie obvodu pozemkových úprav.				12 892,00						12 892,00		
Prešetrovanie a zameranie identických bodov a objektov pre upresnenie priebehu hraníc pozemkov zastavaného územia obce vyňatých z obvodu projektu pozemkových úprav.				6 960,00						6 960,00		
Vytýčenie, zameranie a trvalé označenie hraníc pozemkov zastavaného územia obce vyňatých z obvodu projektu pozemkových úprav.				16 675,00						16 675,00		
Stanovenie hranice obvodu projektu pozemkových úprav.				14 956,00						14 956,00		

Účelové mapovanie polohopisu v obvode projektu pozemkových úprav											0,00		
Prešetrovanie údajov evidovaných v katastrí nehnuteľností a štátnych tematických mapách v obvode projektu pozemkových úprav.			37 390,00								37 390,00		
Preberanie údajov o polohopise zo štátnych tematických máp (lesné porastové mapy, mapy ÚSES a pod.) v obvode pozemkových úprav			5 134,00								5 134,00		
Účelové mapovanie polohopisu v obvode projektu pozemkových úprav			139 468,00								139 468,00		
Vypracovanie podkladov pre komisionálne šetrenie nesúladov medzi stavom evidovaným v katastrí nehnuteľností a prešetrovaným a zameraným skutočným stavom			18 695,00								18 695,00		
Spracovanie účelových máp polohopisu v obvode projektu pozemkových úprav.			22 434,00								22 434,00		
Účelové mapovanie výškopisu pre projekt pozemkových úprav											0,00		
Vymedzenie riešeného územia podľa mikropovodí dotknutých obvodom pozemkových úprav. Prebratie podkladov o výškopise vo vymedzenom území.					13 560,00						13 560,00		
Prešetrovanie a zameranie účelového výškopisu - sieť výškových bodov (20 až 100 m podľa terénu) a povinné hrany nad 1m v obvode projektu pozemkových úprav, okrem plôch lesného pôdneho fondu					14 064,00						14 064,00		
Vytvorenie vektorovej mapy výškopisu. Vytvorenie rastrového digitálneho terénneho modelu s veľkosťou rastrovej bunky 2 m. Tvorba účelových máp výškopisu pre účely pozemkových úprav.					23 304,00						23 304,00		
Aktualizácia máp BPEJ a ocenenie pozemkov a porastov											0,00		
Aktualizácia máp BPEJ					2 344,00						2 344,00		

Stanovenie hodnoty pozemkov na plochách poľnohospodárskej pôdy						2 344,00				2 344,00		
Stanovenie hodnoty porastov na plochách poľnohospodárskej pôdy										0,00		
Stanovenie hodnoty pozemkov a porastov na plochách lesného pôdneho fondu						7 701,00				7 701,00		
Vytvorenie účelovej mapy pre potreby stanovenia hodnoty pozemkov a porastov v obvode projektu pozemkových úprav						22 434,00				22 434,00		
Register pôvodného stavu po ROEP										0,00		
Preberanie údajov o vlastníkoch a vlastníctve k pozemkom v obvode projektu pozemkových úprav						3 739,00				3 739,00		
Prešetrovanie a zosúľadovanie identifikačných údajov o vlastníkoch						18 695,00				18 695,00		
Prešetrenie a upresnenie priebehu hraníc pozemkov veľkých výmer (nad 10 ha pre plochy lesného pôdneho fondu, nad 25 ha pre plochy poľnohospodárskej pôdy) s vlastníctvom v 1/1, prešetrovanie historických názvov lokalít										0,00		
Zostavenie a zverejnenie registra pôvodného stavu						37 390,00				37 390,00		
Návrh miestneho územného systému ekologickej stability územia pre účely PPÚ										0,00		
Rekapitulácia dostupných údajov o stave životného prostredia v riešenom území, revízia a doplnenie potrebných údajov						6 990,00				6 990,00		
Terénny prieskum a potrebné zisťovanie						20 190,00				20 190,00		
Vypracovanie návrhov MÚSES územia pre účely projektu pozemkových úprav						47 110,00				47 110,00		

Všeobecné zásady funkčného usporiadania územia v obvode projektu pozemkových úprav									0,00		
Zhromaždenie dostupných podkladov o území, vytvorenie tematických vrstiev GIS pre potreby priestorových plánovacích procesov					13 980,00				13 980,00		
Posúdenie vhodnosti súčasného a požadovaného priestorového a funkčného využitia územia. Určenie miest priestorových a funkčných rozporov pri požiadavkách na využívanie územia a návrhy opatrení na zmiernenie dopadu negatívnych javov. Zosúladenie požiadaviek účastníkov pozemkových úprav na budúce využitie územia pre zvolené časové obdobie.					68 510,00				68 510,00		
Zosúladenie návrhov územného systému ekologickej stability a požiadaviek na využívanie územia. Návrh všeobecných zásad funkčného usporiadania územia v obvode projektu pozemkových úprav.					50 475,00				50 475,00		
Posúdenie dopadov návrhov všeobecných zásad funkčného usporiadani územia na životné prostredie					13 460,00				13 460,00		
Prejednanie návrhov všeobecných zásad funkčného usporiadania územia v obvode pozemkových úprav s účastníkmi pozemkových úprav. Potreba budovania spoločných a verejných zariadení a opatrení z hľadiska naliehavosti a potrieb					16 825,00				16 825,00		
Zásady pre umiestnenie nových pozemkov									0,00		
Vypracovanie, prerokovanie a odsúhlasenie zásad pre umiestnenie nových pozemkov v obvode projektu pozemkových úprav						44 868,00			44 868,00		
Plány spoločných zariadení a opatrení a plány verejných zariadení a opatrení									0,00		
Polohopisné a výškopisné zameranie a kartografické spracovanie pásu pre projektovú dokumentáciu						2 457,00			2 457,00		
Spracovanie plánu spoločných zariadení a opatrení a plánu verejných zariadení a opatrení						18 695,00			18 695,00		

